

Bolivia Bs. 20 - Chile \$ 1.400 - Colombia Col. 3.500 - Ecuador \$ 2.800 - España Ptas. 585 - USA US\$ 4 - Paragrá 7.000 - Perú Intis 7 - R.O. Uruguay \$ 15 - Venezuela Bs. 300 - Año XV - Nº 914

# NOTICIAS

DE LA SEMANA

## Derrumbe Util

Así como la derrota en la guerra de las Malvinas alejó al país del mesianismo, la autodestrucción de Maradona ayudará a madurar a una sociedad transgresora. El mal argentino del éxito breve,

del fin que justifica los medios, del personalismo como sustituto de un sistema y de la pueril impunidad, siempre desembocó en el abismo. El ejemplo de Maradona puede ser una gran enseñanza.



CEDINCI





# La única presión que van es la de la

Adidas Questra. Creado para responder a la demanda del jugador de hoy. Con la incorporación de la revolucionaria suela P<sup>2</sup>E, que elimina los puntos de presión provocados en el pie del jugador por los tapones durante el juego. Y con un novedoso sistema



Hecho con orgullo en Argentina.

## La mano de Dios

Es una rutina que los argentinos conocen de memoria, pero a la que jamás llegan a acostumbrarse: un buen día, no importa cual, de manera imprevista, con una tremenda carga de dramatismo, como ahora, el nombre de Diego Maradona eclipsa todas las demás noticias y se instala en el corazón de sus compatriotas como un intruso ante el cual no se puede ser indiferente porque exige aprobación o rechazo. Las circunstancias cambian — Maradona expulsado del fútbol italiano, Maradona que burla a toda la defensa inglesa en México y conquista uno de los goles más comentados de la historia, Maradona que levanta la copa de la FIFA ante Franz Beckenbauer, Maradona que tiene que marcharse de USA '94 acusado de doping—, pero la reacción que despierta oscila siempre entre la admiración y la crítica sin reservas. Cada tanto, Maradona se las ingenia para recordarnos que, a su manera, él es el álgar ego del país que representa.

La nota de tapa de este número es una profunda reflexión sobre esta reiterada capacidad de Maradona para exhibir lo

mejor y lo peor de nosotros mismos. Es un fenómeno que excede, y largamente, al hecho deportivo.

En 1986, en México, muchos no titubearon en aplaudir al ídolo que era capaz de convertir un gol con la mano; la picardía (bautizada como "la mano de Dios") estaba justificada, al parecer, por el hecho de que



los rivales de turno eran los ingleses, nada menos. A su manera, Diego nos había vengado a todos. Cuando decide escarmentar a los periodistas que hacen guardia en la puerta de su quinta disparándoles con un rifle, son muchos también los que piden "comprensión" para el ídolo que pasa por un mal momento. El destino del hombre que, pocos meses más tarde, se convertiría en el salvador de la Selección Nacional, no podía ser torcido por un simple incidente policial.

**MARADONA.**  
*Siempre Maradona. Genial, improvisado, irresponsable y mercurial, se las ingenia para recordarle a los argentinos que él es álgar ego del país que representa.*

Ahora que su abrupta partida del Mundial y del fútbol ha creado esta atmósfera de duelo colectivo, ahora que la búsqueda de la verdad sobre lo ocurrido en Boston parece sepultada por las adhesiones incondicionales a su figura, la pregunta surge clara y directa. ¿Qué vemos realmente los argentinos cuando vemos a Maradona?

# con eso no se juega.

**Con la Salud, jugar es muy peligroso.**

**LA HOMEOPATIA ES LA UNICA MEDICINA** que no emplea en sus tratamientos drogas químicas, ni produce efectos colaterales. Por eso es aplicada sin ningún tipo de riesgo en recién nacidos.

**HOMEOS ES LA HOMEOPATIA MAS SERIA Y CONFIABLE**

Porque es la **Primera Empresa de Medicina Privada** centrada en la **HOMEOPATIA**. Y porque además protege **TOTALMENTE** a su familia con los últimos y mejores beneficios de la medicina tradicional:

- **EL MAS COMPLETO SERVICIO DE HOMEOPATIA**
- **PRESTIGIOSO PLANTEL DE MEDICOS ESPECIALISTAS.**
- **IMPORTANTES SANATORIOS Y CENTROS DE DIAGNOSTICO.**

Si usted está buscando un sistema médico que trate a las personas **realmente como seres humanos** en todo momento. Ud. ya está cerca de nosotros.

**H**  
**HOMEOS**  
*Ética en Medicina Privada*

TEODORO GARCIA 2335 - CAPITAL FEDERAL - TEL.: 784-2623 (Líneas Rotativas)

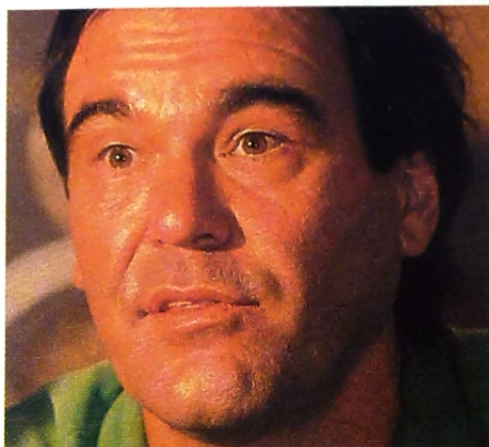
# SUMARIO

## DOCUMENTO



**48 Medicina prepaga:** no brinda los servicios más necesarios y el sector está en crisis. El peso de la "letra chica".

## PERSONAJES



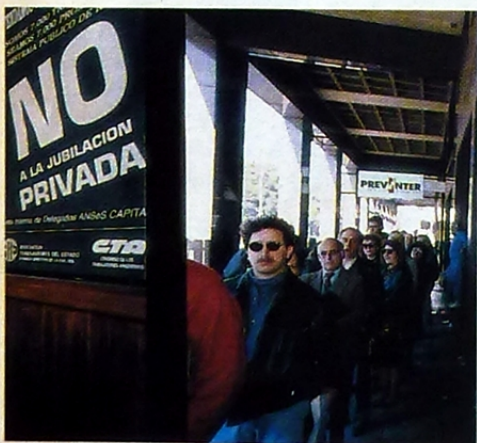
- 118 Oliver Stone:** se divorció hace poco y está por estrenar un nuevo film, pero su cabeza sigue ocupada por "Evita".
- 120 Viviana Sáez:** hace 15 años es la dueña del hombre que ratonea a las argentinas.
- 122 Osvaldo Soriano:** una mirada más apasionada que intelectual sobre el Mundial.

## COSTUMBRES



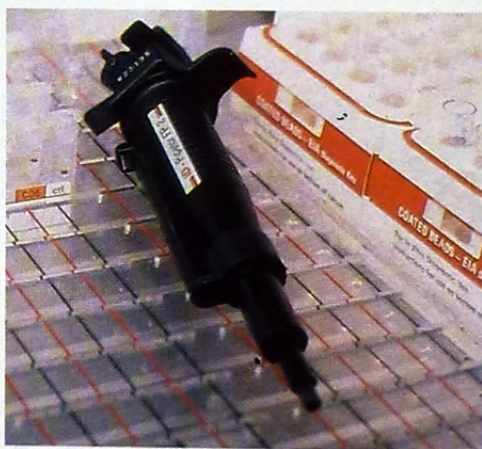
- 124 Río de Janeiro:** una guía VIP de la ciudad carioca para las vacaciones de invierno.
- 126 Angeles** en la oferta consumista de fin de siglo.
- 132 Motores:** el Renault Clío.
- 130 Arquitectura:** la embajada de Francia, renovada.
- 136 Educación:** La Fundación Aragón: registro de becas.
- 134 Moda:** la onda retro de los años '20 en el 2000.

## ECONOMIA



- 104 Jubilación:** los porqué de un nuevo sistema que la sociedad no entiende.
- 108 Empresas:** el Mundial no ayudó a bares y cines.
- 112 Entrepreneurs:** Tarraubella.
- 114 Publicidad:** Pepsi y la crisis de las jeringas.
- 116 Agro:** manzanas y peras.
- 117 Medio:** Romay y USA '94.

## CIENCIA



- 140 Bancos de sangre:** qué seguridad se tiene al recibir una transfusión. Los riesgos del efecto "ventana" y las nuevas técnicas para contrarrestarlo.
- 144 Agujero negro:** un hallazgo del Hubble.

## SECCIONES

- 5 Cartelera.**
- 35 Reportaje:** Jorge Albertelli.
- 86 Vidriera.**
- 149 Estadísticas vitales.**
- 151 Correo.**
- 154 Humor** por Rudy y Paz.

## ARGENTINA

### Fuerzas de inseguridad:

los casos Carrasco, López Echagüe, Ospital e Ingeniero Budge. Los encargados de dar seguridad, la quitan. Por James Neilson.

**Balza:** Habla sobre los militares implicados en delitos.

**Bauzá:** la enfermedad que no cesa.

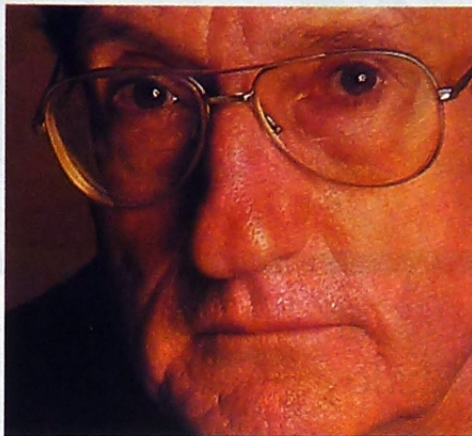
### Los Menem-Yoma:

conflictos en la familia presidencial.

**Los lobbistas:** de la Constituyente, Lázara y Gaibur.

**El ser argentino:** un análisis a partir de un personaje prototípico de la Argentina, Diego A. Maradona.

**El doping:** y los efectos de la



droga en los deportistas.

**Cerrini:** el entrenador de Maradona acusado.

**Los últimos:** minutos de Maradona en una cancha de fútbol. Por Mempo Giardinelli.

**El caso Maradona:** en exclusivo desde E. U. La historia secreta del doping.

## INTERNACIONALES



**92 Ruanda:** la criticada "operación humanitaria" francesa.

**96 EE.UU.:** fiesta gay.

**98 Haití:** la invasión más anunciada.

**100 Japón:** el inestable cargo de primer ministro.

**102 Vaticano:** la salud de Juan Pablo II.

## COLUMNISTAS



**60 Menem-Cavallo:** La relación vuelve a complicarse. Por Joaquín Morales Solá.

**110 Management:** por Santacatterina y Beider.



### Femeninas

MUJER - MIA  
MAXIMA - LOOK  
MIA MENSUAL  
MAXIMA COCINA  
LOOK TEJIDOS

### Masculinas

WEEKEND  
PLAYBOY

### Información general

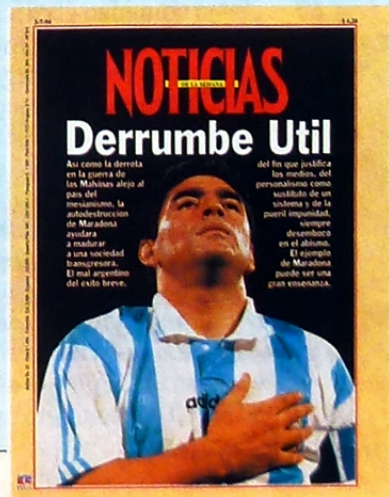
NOTICIAS  
SEMANARIO  
DESCUBRIR  
CARAS

### Infantiles

SUPERMAN  
BATMAN  
LIGA DE LA JUSTICIA  
FLUSHMAN

## Nuestra tapa

Para diseñar la tapa de este número, el director de arte Pablo Temes seleccionó una imagen de Maradona obtenida en la ciudad de Zagreb la última vez que la Argentina enfrentó a Croacia. En esta ocasión, NOTICIAS contrató a tres fotógrafos deportivos para que cubrieran el partido; dos de ellos viajaron especialmente desde Roma y el tercero, Stephane Mantey, autor de la foto, lo hizo desde París. Mantey, pensando en una futura tapa, trabajó con un lente corto, buscando distintos ángulos, para enfatizar la imagen de un Maradona diferente, concentrado, sereno, que parece posar para la historia.



LA "LETRA CHICA" DE LA MEDICINA PREPAGA

## Sin cobertura

Bebés patológicos, ancianos con trastornos seniles, discapacitados, enfermos de Sida son sólo algunos de los desheredados de los seguros médicos privados. Para reflexionar.

Por EDUARDO HAPKE

**E**ra la medianoche del jueves 12 de agosto de 1993, cuando Guillermo Páez (9), hijo de Marta Bonino (48) y Eduardo Páez (55), sufrió una parálisis (semi-hemiplejía) en la mitad de su cuerpo. Marta Bonino llamó a la empresa de medicina prepaga Medic Gem's de Ramos Mejía, de la que era socia toda la familia desde hacía un año. Luego de revisar a Guillermo, el médico le dijo a los Páez: "No es nada. Su hijo es un poco retraído". Desesperados, los padres acudieron al doctor Owen Foster y al neurocirujano Horacio Verdaguer en forma particular, quienes pidieron que le hicieran una tomografía computada en forma inmediata a Guillermo. "Pero Medic Gem's se negó a autorizar los estudios en la Clínica Modelo de Morón que está en la cartilla porque era feriado —cuenta la madre—. Tuve que hacerlos en forma particular." Guillermo tenía un tumor cerebral.

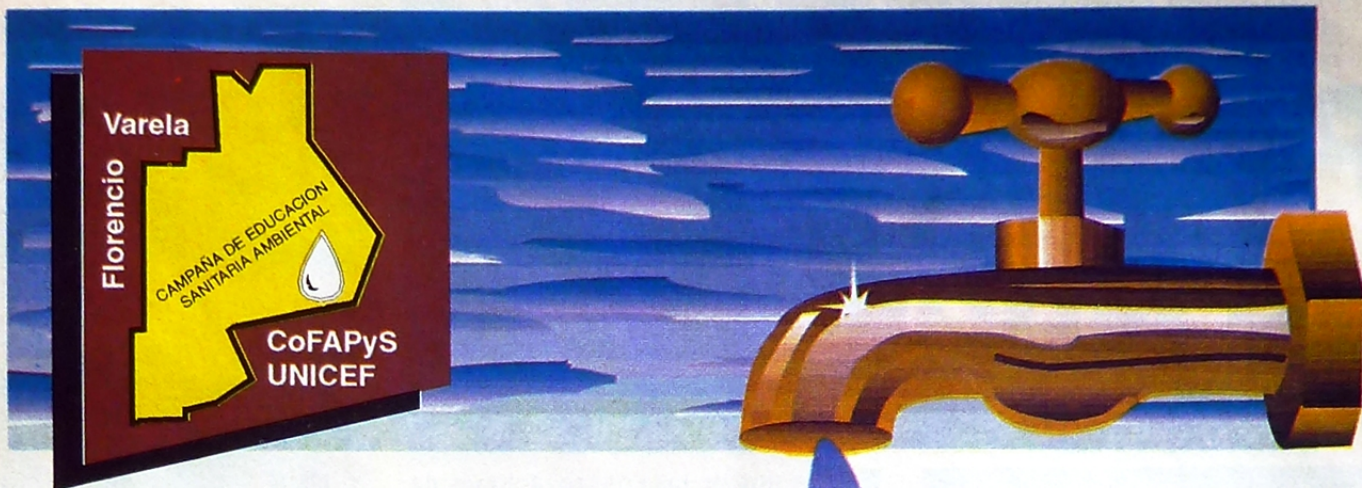
Así comenzó el calvario de la familia Páez con el seguro médico que había contratado para protegerse de las inclemencias de la enfermedad. La pesadilla terminó en noviembre cuando, harta, Marta Bonino rompió sus credenciales. "Medic Gem's no cubrió nada —dice Bonino—. De los \$9.000 que gasté por la operación, me reintegraron \$400. En el Hospital de Niños Ricardo Gutiérrez, donde le salvaron la vida a mi hijo, tuve que alquilar un Sonocart, que me costó \$2.000" —afirma Bonino—. NOTICIAS concertó una entrevista con



el supervisor de Medic Gem's, Eduardo Perrino, pero, al llegar a la cita, Perrino no recibió al periodista. Emilio Fontana, uno de los directivos de este prepago, tampoco aceptó su reportaje.

María Eugenia Estenssoro (36), editora de la sección Economía y Empresas de NOTICIAS, se encontró sin cobertura médica para la atención del parto y dos operaciones de pulmón y abdomen de su hija Francisca (10 meses). "Yo soy divorciada, y el año pasado, cuando quedé embarazada, mi ex marido y yo decidimos separar nuestra cuenta en el seguro médico First que teníamos desde hacía tres años. Pero cuando fui a asociarme en forma individual, la gerente de First me dijo que no cubrían el 'embarazo a individuos solos', un lindo eufemismo para evitar el antipático término 'madre soltera'", cuenta Estenssoro. Inicialmente First accedió a pagar los tres días de internación del parto, pero no los honorarios médicos. "Pero cuando una ecografía reveló, al quinto mes de embarazo, que mi hija tenía unos quistes en el pulmón derecho y que tendría que operarla al nacer, el neonatólogo que consulté me advirtió que ese prepago no cubría bebés patológicos. Efectivamente, al revisar el reglamento, descubrí que era así." Estenssoro renunció a First. Las dos operaciones de Francisca costaron \$50.000. "Todo el tiempo me preguntaba, ¿qué hubiera hecho una persona sin recursos en mi lugar?"

**CUANDO** la solidaridad vale menos que el negocio. En muchos casos, los afiliados descubren que tienen que pagar de su bolsillo porque el prepago da un paso al costado. ¿La explicación? Las cláusulas del contrato.



**800.000 Litros**

diarios de agua potable pueden ahorrarse, para que otros también la tengan...

...42.000 alumnos  
20.000 hogares  
5.600 docentes

*Agua que no has de beber, no la dejes correr...*

...Y toda la comunidad de Florencio Varela, trabajamos detrás de un objetivo.

32.000 cueritos de grifos domiciliarios estamos entregando para evitar derroches y fugas de agua.



Con **Solidaridad Comunitaria** llevamos agua potable a quienes no tienen, incentivando su uso racional en aquellos que la disfrutan.

**CoFAPys**  
Una idea potable.



MINISTERIO DE ECONOMIA OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES  
CONSEJO FEDERAL DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO

UN MILLON DE PERSONAS EN EE.UU.

# Por las calles de Nueva York

Con marchas, conciertos y la cuarta edición de los Juegos Gay, los homosexuales festejaron el 25º aniversario del inicio de su movimiento.

**F**ue una de las congregaciones de gente más masivas que la ciudad de Nueva York haya presenciado en su larga historia de manifestaciones, conciertos al aire libre y desfiles. Cientos de miles de personas (según los organizadores 1,1 millón) se hicieron presente para festejar el 25º aniversario del nacimiento del movimiento homosexual.

El 28 de junio de 1969, un allanamiento policial en un bar gay del Village, llamado Stonewall Inn, provocó un duro enfrentamiento con centenares de gays, lesbianas y





# Gays argentinos

Por tercer año consecutivo, la comunidad homosexual de la Argentina realizó una marcha, que coincidió con el aniversario del allanamiento en Stonewall. Carlos Jáuregui, de la agrupación Gays por los Derechos Civiles (Gays D.C.), dijo que "la visibilidad lograda por el movimiento lésbico-gay en la Argentina es algo sin precedentes en tan poco tiempo".

La marcha también sirvió para hacer pública una carta abierta dirigida a la convencional nacional constituyente, pidiendo que la no discriminación a todas las personas, "ya sea por motivos de raza, sexo, religión, orientación sexual, ideología, etc., reciba rango constitu-

travestis. El evento se convirtió para los homosexuales en lo que el 1 de mayo representa para los trabajadores en gran parte del mundo. Veinticinco años después, homosexuales de todas partes del mundo, pero principalmente de los Estados Unidos, se reunieron en

parte para conmemorar la tragedia y en parte para mostrar su júbilo por poder expresarse abiertamente. La manifestación también sirvió como ceremonia no oficial para finalizar la cuarta edición de los Juegos Gay, una versión de las olimpiadas donde participaron más de 10.000 atletas de 44 países.

En los Estados Unidos, donde junio fue proclamado el mes del orgullo gay, la comunidad homosexual ha logrado niveles de aceptación que décadas atrás nadie habría imaginado. Tanto que, por primera vez en la historia del país, un candidato presidencial Bill Clinton (47), buscó específica-

**LA MANIFESTACION** en Nueva York convocó a más de un millón de personas. Durante los Juegos Gay participaron más de 10.000 atletas de 44 países.



**JAUREGUI** encabeza la marcha de gays, lesbianas y travestis en Buenos Aires. El evento sirvió para llamar la atención de la convención constituyente y para reafirmar sus derechos.



mente los votos de los gays para obtener su victoria en 1992. Se estima que los gays componen el 7% del electorado estadounidense.

El logro principal en los Estados Unidos es que la sociedad en general es mucho más tolerante que antes. Algunos países europeos, principalmente los escandinavos, no sólo toleran a los homosexuales, sino que también permiten que se casen, que adopten chicos y que los beneficios sociales sean compartidos entre las parejas —como también ocurre en algunos estados de EE.UU—. Pero muchos países aún mantienen políticas discriminatorias hacia la comunidad homosexual.

A nivel mundial se calcula que el 10% de la población es homosexual, aunque en ciudades como San Francisco la cifra alcanza el 20%.

La marcha en Nueva York no sólo demostró el tamaño del movimiento, sino también la diversidad. Por un lado está la alianza entre gays, lesbianas, bisexuales, travestis y tran-

ssexuals", dijo Jáuregui.

La manifestación —los organizadores anunciaron la presencia de 1.000 personas— fue uno de los indicios de que "la sociedad argentina ha avanzado muchísimo", según Jáuregui. Sin embargo, "me da lástima las máscaras", dijo una canadiense lesbiana que vive en la Argentina. "En esta época ya no deberían usarlas".

La mayoría de las personas con máscaras dijo que la usaban por miedo. "Es para que no te vean la cara —dice un joven de 21 años—, viste cómo es la gente acá."

sexuales. Por otro lado, y tal vez más importante, la reunión de activistas por los derechos civiles, conservadores, *dragqueens*, y todos los colores del movimiento, todos bajo la misma bandera, una enorme tela de 1,5 kilómetro de largo, diez metros de ancho y un peso de casi 3,5 toneladas.

La eterna lucha entre los homosexuales y la Iglesia católica se evidenció en la manifestación, cuando un grupo de una centena de personas se tiró al piso frente a la Catedral de San Patricio, simulando estar muertos.

La manifestación se dividió en dos, la oficial y la no oficial —que incluía a la rama más militante de los homosexuales y a gran parte de los veteranos de Stonewall—. Pero a pesar de haber habido algunos incidentes aislados con discusiones airadas, las dos marchas se unificaron al dirigirse al Central Park, donde durante varias horas se realizaron conciertos y otros eventos

Informe: Nicolás Penchaszadeh  
Fotos: Guillermo Volpe y AP

## ¿MINORIA?

Si es cierto que el 10% de la población mundial es gay, como enfatizan sus comunidades organizadas, el número de homosexuales sería equivalente a:

- tres veces la población de Brasil
- el doble de la población de Estados Unidos
- 15 veces la población argentina
- toda la población europea

# ¿Invadir o no invadir?

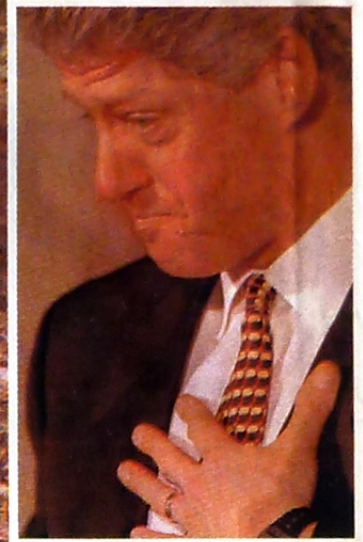
El presidente de los Estados Unidos duda sobre cómo resolver la situación en Haití.

Por NICK GILLESPIE \*

La política exterior del presidente Bill Clinton (47) actualmente está tan desorientada como los refugiados haitianos que él intenta proteger. Sin que exista una política coherente y defendible dentro del ámbito de las relaciones internacionales, la administración Clinton debe basar sus decisiones en medidas tomadas *ad hoc*, basadas no tanto en acciones motivadas por análisis razonables, sino más bien en presiones políticas del momento.

El resultado es una política escabrosa, que virtualmente asegura los peores resultados posibles para Haití y los Estados Unidos.

Durante su campaña en 1992, Clinton continuamente vapuleó la política de George Bush, calificando el reenvío de refugiados haitianos a su país de origen como "cruel" e "inmoral". Sin embargo, a semanas de ocupar el sillón presidencial, Clinton abrazó la misma estrategia de George Bush, temiendo el avenimiento de una gran cantidad de refugiados. Las circunstancias volvieron a cambiar en el pasado mes de mayo. Mencionando la "desesperante situación de los Derechos Humanos en Haití", Clinton anunció que se brindará el derecho de asilo a los refugiados en barcos norteamericanos, antes de retornarlos a Haití. Con simultaneidad a las declaraciones con fuerte contenido moral de Clinton, su ad-



**LA POLITICA EXTERIOR** de Bill Clinton (arr.) asegura los peores resultados posibles para Haití (izq.) como para EE.UU.

líticamente conveniente y cambia de rumbo en sus tácticas.

No se cree posible apartar a la Junta de Gobierno actual. El gobierno

ministración aseveraba que tal cambio político no tenía contenido alguno. "Cerca del 95% de las personas que ingresan no son refugiados políticos", sostenía el Secretario Interino de Seguridad Nacional, Samuel Berger. "No creo que estemos ante cifras abrumadoras."

Clinton siempre ha hecho hincapié en el retorno de la "democracia" a Haití en la figura de Jean-Bertrand Aristide (38), afirmaciones que en abstracto suenan muy bien. Pero ante los conflictivos avatares del mundo real, como sucedió por ejemplo en octubre último, cuando tropas militares norteamericanas intentaron desembarcar en Haití, hallando fuerte resistencia en su intento, el gobierno de Clinton hace lo po-

norteamericano reconoce que la frontera entre Haití y la República Dominicana es bastante amplia, lo cual coarta de forma efectiva todo intento de boicot.

La disyuntiva actual entonces es la siguiente: ¿qué harán los Estados Unidos si las medidas tomadas resultan ser un fracaso?

El ejército de Haití ha llegado al poder derrocando a Aristide y se dispone actualmente a alejar la Misión Civil de las Naciones Unidas de su territorio. La opción sería acudir a la fuerza —opción no descartada por Clinton— para poder lograr lo que el bloqueo económico no pudo hacer.

Pero ante la ausencia de intereses nacionales coherentes y apremiantes —y es poco factible que la Administración Clinton pueda inventar alguno— el apoyo a algún tipo de intervención militar sería un mero capricho.

Es preferible que la Casa Blanca atienda tanto los intereses americanos como haitianos, mediante la expansión de su política frente a los refugiados, evitando solucionar los problemas de la pequeña nación caribeña a través de un incremento de la miseria reinante o la invasión de sus playas.

**JUNTA DE GOBIERNO:** el presidente Jonassaint, Sansaricq y Cedras.



\* El autor es editor de la revista Reason. © 1994 Reason Magazine. Fotos: AP.